

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش اصفهان اداره سنجش مدیریت آموزش و پرورش	نام درس: قرآن	
نام پدر:	دبیرستان:		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۶/۱	مدت امتحان: ۴۰ دقیقه
نمره کتبی:			ساعت امتحان: ۸ صبح	سوالات در ۲ صفحه
نمره شفاهی - عملی:		جمع نمره با حروف:	نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:	
ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مراکز آموزش از راه دور در نوبت شهریور ۱۴۰۱			
نمره				

در آیات قرآن تدبر کنید و از آن عبرت آموزید زیرا که قرآن رساترین پندها و عبرت هاست

۰/۷۵	۱	درستی یا نادرستی ترجمه های قرآنی زیر را مشخص کنید. (۱) مَذْكُرٌ : هشدارها ☐ ص ☐ غ (۲) يَحْزَنُونَ : اندوهگین می شود ☐ ص ☐ غ (۳) قَوْز : رستگاری ☐ ص ☐ غ
۰/۵	۲	ترجمه درست هر ترکیب قرآنی را با علامت ضربدر مشخص کنید. الف- أَلَنبَا الْعَظِيمِ : خبر بزرگ ☐ پیامبران زیاد ☐ ب- سَبْحًا طَوِيلًا : تسبیح طولانی ☐ کار و تلاش بسیار ☐ *****
۰/۷۵	۳	هر عبارت در ستون الف را به ترجمه مرتبط آن در ستون ب با خط وصل کنید. (۱ مورد در ستون ب اضافه است) الف فَهُوَ حَسْبُهُ أَصْحَابِ السَّعِيرِ تِجَارَةٌ تُنْجِيكُمْ ب • تجارتی که نجات می دهد • پس او گمان می کند • یاران دوزخ • پس او برایش کافی است
۰/۵	۴	ترجمه واژه های (تَسْتَوِي - مُرْسِل - شَرَعَ - أَجَلَ) به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ الف- یکسان ، پیامبر ، دین ، زمان ☐ ب- مساوی است ، فرستنده ، مقرر کرد ، سرآمد ☐ ج- مساوی است ، پیامبران ، مقررات ، عجله ☐ د- مساوی ، دین ، فرستنده ، مدت ☐
۰/۷۵	۵	در ترکیبات زیر فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. -بَلَدَةٌ مِيتًا - أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ - يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ
۰/۲۵	۶	با توجه به مفهوم عبارت قرآنی برای جای خالی کلمه مناسب را انتخاب کنید . وَ إِلَى اللَّهِ.....كَيْفَ رُفِعَتْ. الف- سماء ☐ ب- آرض ☐ ج- جبال ☐ د- ابل ☐
۰/۲۵	۷	در عبارت قرآنی زیر کدام کلمه نادرست ترجمه شده است؟ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ « پس هنگامی که نماز ندا داده شد پس در زمین پراکنده شوید » الف- انتشروا ☐ ب- الأرض ☐ ج- قُضِيَت ☐ د- الصَّلَاةُ ☐

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: قرآن	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۶/۱	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش		ساعت امتحان: ۸ صبح	
				مدت امتحان: ۴۰ دقیقه	
				سوالات در ۲ صفحه	
ردیف	امتحانات هماهنگ استانی پایه نهم دانش آموزان ، داوطلبان آزادومراکز آموزش از راه دور در نوبت شهریورماه ۱۴۰۱				
نمره					
۸	ترکیب های زیر را ترجمه کنید. -أَنْزَلَ السَّكِينَةَ : -قَالَ يَا قَوْمِ : -إِنَّ الْمُتَّقِينَ				
۹	ترجمه عبارت قرآنی را با توجه به مثال بنویسید. گاهی بهتر است اسم فاعل یا اسم مفعول بصورت فعل ترجمه شود: مثال: لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ : برای زکات انجام دهندگان هستند. ← زکات را می پردازند. أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ: یا ما رویا نندگان هستیم . ←				
۱۰	ترجمه عبارات قرآنی را کامل کنید. كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ پوشاند وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتاً الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ آفرید و وَمَسَاكِنُ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ و مسکن های در تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ..... خدا				

موفق و پیروز باشید.

نام درس : قرآن	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	راهنمای تصحیح سوالات امتحانات هماهنگ استانی ،
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۶/۱	اداره سنجش	مدارس آموزش از راه دور
پایه نهم شهریور ۱۴۰۱	مدیریت آموزش و پرورش	

نمره	ردیف	نظر همکاران در تصحیح محترم است.
۰/۷۵	۱	(۱) مَدَّكَر : هشدار ☐ غ (۲) يَحْزَنُونَ : اندوهگین می شود ☐ ص (۳) فَوْز : رستگاری ☐ ص
۰/۵	۲	الف - اَلنَّبَا الْعَظِيم : ☐ خبر بزرگ ☐ ب - سَبْحاً طَوِيلاً : ☐ کار و تلاش بسیار ☐
۰/۷۵	۳	هر عبارت در ستون الف را به ترجمه مرتبط آن در ستون ب با خط وصل کنید. (۱ مورد در ستون ب اضافه است) <u>الف</u> فَهُوَ حَسْبُهُ أَصْحَابِ السَّعِيرِ تِجَارَةٌ تُنْجِيكُمْ <u>ب</u> • تجارتی که نجات می دهد • پس او گمان می کند • یاران دوزخ • پس او بر ایش کافی است
۰/۵	۴	ب- مساوی است، فرستنده، مقرر کرد، سرآمد ☐
۰/۷۵	۵	بَلَدَةٌ مَيِّتًا مرده أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ آهن يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ آسان کردیم
۰/۲۵	۶	الف - سَمَاء ☐ ب - آرض ☐ ج - جِبَال ☐ د - اِبِل ☐
۰/۲۵	۷	الف - اِنْتَشِرُوا ب - الْأَرْض ج - قُضِيَّت د - الصَّلَاة
۱/۵	۸	نازل کرد آرامش را گفت ای گروه من قطعاً افراد باتقوا
۰/۷۵	۹	یا ما می کاریم
۴	۱۰	از آنها گناهانشان را ۰/۷۵ و قرار دادیم خواب را استراحت (آسایش) ۱ آنکه - مرگ و زندگی را ۰/۷۵ پاکیزه - بهشت های جاودان ۰/۷۵ جهاد می کنید در راه ۰/۷۵